For listening to my ramblings at various stages of this work, I am indebted to Julie Brittain, Carrie Dyck, Alison Henry, Alana Johns, David Pesetsky, Yvan Rose, Gerard Van Herk, Doug Wharram, and Jan-Wouter Zwart. I am particularly grateful to Brittain for her editorial comments on earlier drafts. Earlier discussions with Chris Collins and with Jonathan Bobaljik when we worked together on other projects have also been centrally important to my thinking about these topics, and so thanks to them, too. My analysis has been spurred on at crucial points by particularly insightful observations or comments from David Borden, Anders Holmberg, Yosef Grodzinsky, and Charlotte Reinholtz.

Portions of this work were presented in departmental colloquium talks at the University of Ottawa and McGill University, and the feedback I received from those audiences has been of great benefit. Earlier incarnations of some of the ideas presented here were presented at the 19th GLOW Colloquium and at the 1997 CLA meeting.

My colleague Marguerite MacKenzie has been consistently supportive. As my administrative head, she has ensured that I have been able to keep my distance from other obligations when I have really needed my time for this work. And as my long-standing research partner in Algonquian morphosyntax, she has been forgiving when my focus strayed from the work we do together to this more solitary pursuit.

I am indebted to Alison Henry and Arild Hestvik for their generous help in collecting and understanding some of the data, from Belfast English and Norwegian, respectively.

Insightful comments and suggestions from two anonymous reviewers were very valuable to me in preparing the final version of this manuscript. And the editorial staff at the MIT Press have been encouraging and easy to work with throughout the process.
Some portions of the research presented here has been funded by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada with the CURA grant titled “Knowledge and Human Resources for Innu Language Development.”

Most of all, I want to thank Noreen, Katherine, and Gabrielle, for keeping me sane and balanced with the other side of life.